

La Sobirana

Despuish l'aup italiana,
A truvèrs vilas, e monts, e lanas,
E dinc a la mar grana
Que senhoreja ua sobirana.

Entant de mila annadas
Qu'audin son arrider de mainada,
Sas cantas encantadas,
Sons mots d'amor de hemna tant aimada.

Jo que l'escotarèi
Com s'escota a parla rua hada
Jo que la servirèi
Dinc a la mea darrèra alenada.

Un dia, un beròi dia,
Tots coneisheràn ma sobirana ;
Ma mair, ma sòr, ma hilha,
Ma bèra amor, qu'ei la lenga occitana.

La Souveraine

Depuis l'alpe Italienne
A travers villes et mont et landes,
Et jusqu'à l'océan
Règne une souveraine.

Pendant mille années
On a entendu son rire d'enfant,
Ses chansons enchantées,
Ses mots d'amour de femme tant aimée.

Je l'écouterais
Comme on écoute parler une fée
Moi je la servirais
Jusqu'à mon dernier souffle.

Un jour, un beau jour,
Tous connaîtront ma souveraine,
Ma mère, ma sœur, ma fille,
Ma belle amour, c'est la langue Occitane.